

# HealthyWhite

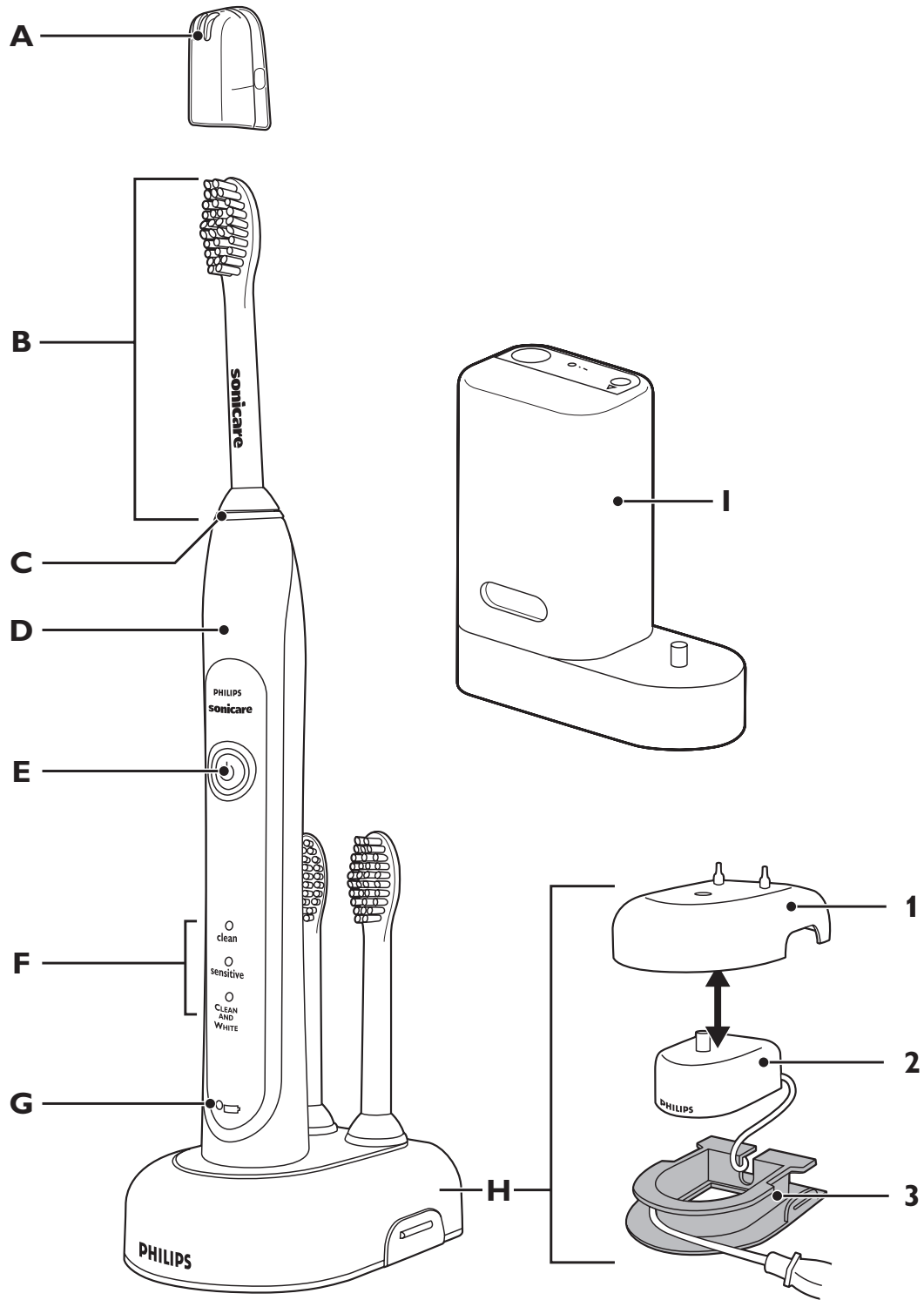
700 series

Rechargeable  
sonic toothbrush



**PHILIPS**

**sonicare**  
the **sonic** toothbrush



**ENGLISH 4**  
**ESPAÑOL 13**  
**FRANÇAIS (CANADA) 22**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 2 Do not place the product in or drop it into water or any other liquid.
- 3 Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- 4 Do not use the product while bathing.

### WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire to persons:

- 1 Discontinue use if this product appears damaged in any way (brush head, handle, charger and/or sanitizer). This product contains no user-serviceable parts. Refer to chapter 'Guarantee and service' if your Sonicare no longer works properly or needs repair.
- 2 Never use the charger and/or sanitizer if it has a damaged cord or plug.
- 3 Keep the cord away from heated surfaces.
- 4 Do not use the charger and/or sanitizer outdoors.
- 5 Do not use the charger and/or sanitizer if dropped into water.
- 6 This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this booklet. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 7 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 8 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 9 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 10 If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle with soap and water after each use. Otherwise plastic cracking may occur.
- 11 To avoid damage to the product, do not place the brush head, handle, charger or charger covers or sanitizer in the dishwasher for cleaning.
- 12 Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- 13 Do not operate the UV sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with hot bulb.
- 14 The UV light bulb is hot during and immediately after the sanitizing cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- 15 Do not operate the UV sanitizer where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 16 If the sanitizer is used for 3 consecutive UV clean cycles (i.e., 3 times in a row) a minimum of 30 minutes 'Off Time' is required before you start another UV clean cycle.

### MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 If you have a pacemaker or other implanted device contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 4 Sonicare has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices.
- 5 Consult your physician prior to using the Sonicare if you have medical concerns.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Your Sonicare (Fig. 1)

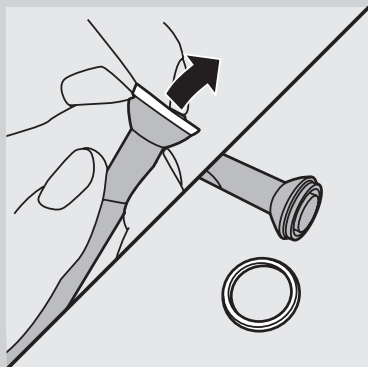
- A** Hygienic travel cap
- B** Brush head
- C** Interchangeable color code ring
- D** Handle with soft grip
- E** Power on/off button
- F** Brushing modes
- G** Charge light indicator
  - Deluxe charge indicator (select models)
  - Standard charge indicator (select models)
- H** Deluxe charger (select models)
  - 1** Charger cover with brush head holder
  - 2** Travel charger
  - 3** Charger base with cord wrap
- I** UV sanitizer with integrated charger and cord wrap

- Not shown: UV light bulb
- Not shown: Sanitizer drip tray
- Not shown: Protective screen for UV light bulb

*Note: The contents of the box vary based on model purchased*

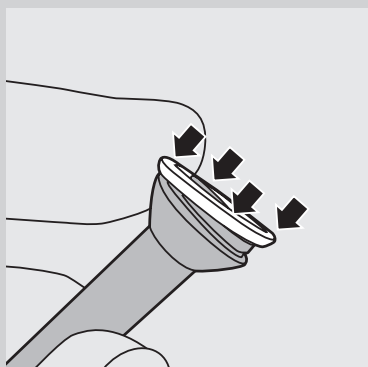
## Getting started

### Changing the color code ring



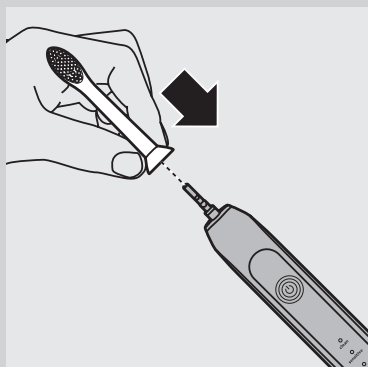
Sonicare brush heads come with interchangeable color code rings to identify your brush head. To change the color code ring:

- 1** Pull the color code ring from the bottom of the brush head.



- 2** Install a new ring by slipping one edge of the new ring over the bottom of the brush head. Then press down on the other side to snap the ring into place.

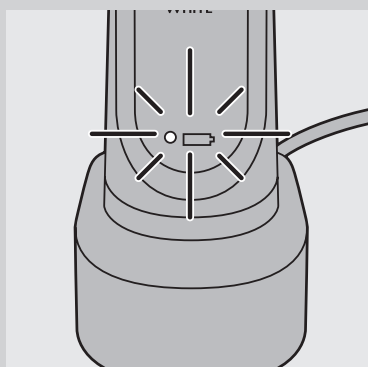
### Attaching the brush head



- 1** Align the brush head so the bristles face the front of the handle.
- 2** Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

*Note: There is a small gap between the color code ring and the handle.*

### Charging your Sonicare



- 1** Plug the charger into a live outlet.
- 2** Place the handle on the charger.
  - ▶ The battery charge indicator next to the battery symbol flashes to indicate that the toothbrush is charging.

#### Battery charge indicator

The battery charge indicator shows the approximate remaining battery charge.

Deluxe charge indicator (select models):

- Solid green: 50-100%
- Flashing green: 10-49%
- Flashing yellow: less than 10%

Standard charge indicator (select models):

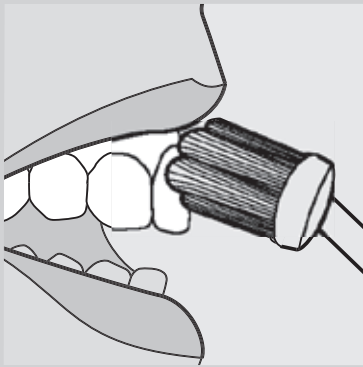
- Solid green: 50-100%
- Flashing green: less than 50%

*Note: When the battery of your Sonicare is low, you hear 3 beeps after the completion of the brushing cycle and the battery charge indicator flashes for 30 seconds.*

*Note: To keep the battery fully charged, you may keep your Sonicare on the charger when not in use. It takes 24 hours to fully charge the battery.*

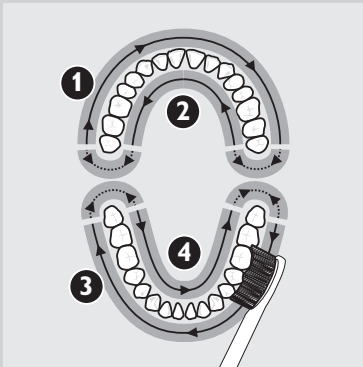
## Using your Sonicare

### Brushing instructions

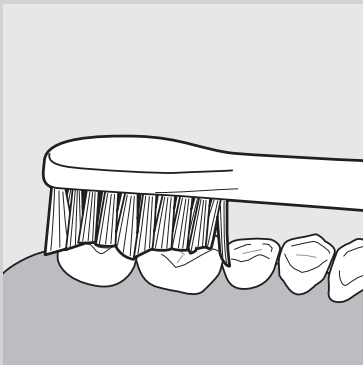


- 1** Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2** Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline.
- 3** Press the power on/off button to turn on the Sonicare.
- 4** Apply light pressure to maximize Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you.
- 5** Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

*Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').*



- 6** Begin brushing in section 1 (outside top teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing in section 3 (outside bottom teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 4 (inside bottom teeth).



- 7** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Sonicare is safe to use on:

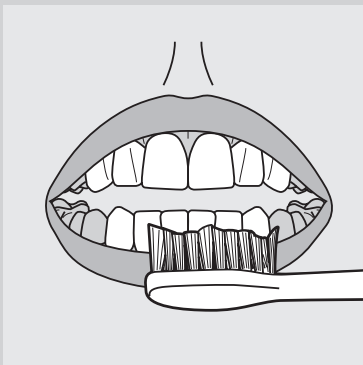
- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

*Note: The toothbrush may be turned off at any time by pressing and holding the power on/off button for 2 seconds.*

### Clean and White mode brushing instructions

The Clean and White mode combines 2 minutes of Clean mode for a whole mouth clean, with an additional 30 seconds of White mode to focus on the visible front teeth.

- 1** Brush the first 2 minutes as instructed in steps 1-6 above.
- 2** After the 2 minutes of Clean mode, the White mode begins with a change in brushing sound and motion. That is your signal to start brushing the upper front teeth for 15 seconds
- 3** At the next beep and pause, move to the bottom front teeth for the final 15 seconds of brushing.



### Brushing modes

Sonicare automatically starts in the default Clean mode. To select a different brushing mode:

- 1** Press the on/off button to toggle between modes.
  - ▶ The green LED indicates the selected mode.

*Note: You can only switch between modes when the toothbrush is turned on.*

#### Clean mode

Standard mode for superior teeth cleaning.

#### Sensitive mode (select models)

Gentle, yet thorough cleaning for sensitive gums and teeth.

### Clean and White mode

2 minutes of Clean mode, with an additional 30 seconds of White mode to focus on your visible front teeth.

*Note: When Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode must be selected. However, in whitening/stain reduction studies, the Clean and White mode must be selected. The handle should be fully charged and the Easy-start feature deactivated.*

## Features

### Easy-start

- This Sonicare model comes with the Easy-start feature activated.
- The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to ease into the Sonicare experience.

*Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to move through the Easy-start ramp-up cycle properly.*

*Note: When the Clean and White mode is selected, the Easy-start feature is inactive.*

### Deactivating or activating the Easy-start feature

**1** Attach your brush head to the handle.

**2** Place the handle in the plugged-in charger.

- To deactivate Easy-start:

Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

- To activate Easy-start:

Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

*Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.*

### Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

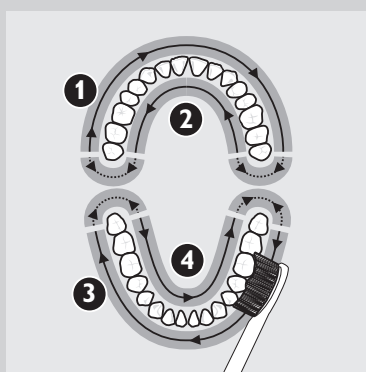
Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

If you want to pause or stop brushing during your 2-minute cycle, press and hold the power on/off button for 2 seconds. Press the power on/off button again and the Smartimer picks up where you left off.

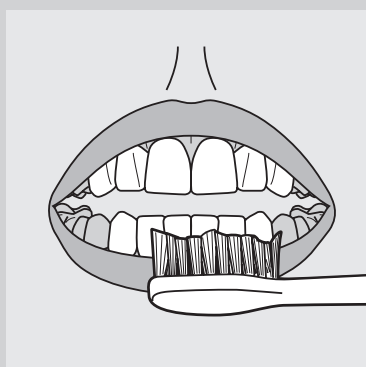
The Smartimer automatically resets to the beginning of a 2-minute cycle if:

- brushing is paused for 30 seconds or longer.
- the handle is returned to the charger.

### Quadpacer (select models)



- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly.
- When you use the two-minute Clean or Sensitive mode, you hear a short beep and a pause in brushing action at 30, 60 and 90 second intervals.



- When you use the Clean and White mode, you hear and feel a change in the brush head sound and motion after 2 minutes of Clean mode. Then move the brush head to the visible top front teeth and brush them for 15 seconds. At the final beep and pause, move to the visible bottom teeth and brush them for 15 seconds.

**Cord wrap on deluxe charger (select models)**

If your model includes the deluxe charger cover and base, the travel charger is pre-installed inside the cover. If you want to shorten the power cord, you can store excess cord in the cord wrap feature built into the charger base.

- 1** To separate the charger cover from the charger base, press the two gray snap bars on the charger base and pull the white charger cover upwards.

- 2** Wrap excess power cord around the gray charger base as shown in the picture. Be sure to wrap the cord on the inside of the two snap levers.

- 3** When you have stored the excess cord, guide the power cord through the small groove in the rear of the gray charger base.

- 4** Reattach the charger cover by pressing it down over the charger base until it snaps into place.

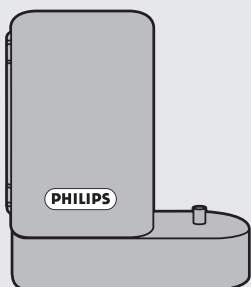
*Tip: For extra convenience during travel, you can remove the travel charger and use it without the charger cover and charger base.*

**Cord wrap on sanitizer with integrated charger**

- 1** If your model includes the sanitizer, you can store excess cord using the cord wrap feature built into the bottom of the sanitizer.



### Sanitizing (select models)



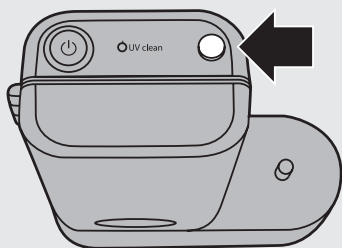
- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open or if the Philips logo is broken or missing from the sanitizer. UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

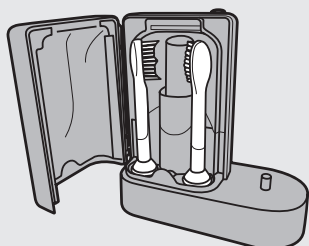
Unplug the sanitizer and call Customer Service if the sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

**1** After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.



**2** To open the sanitizer door, press the door release button.



**3** Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer.

- Make sure the bristles of the brush head directly face the light bulb.

*Note: Only clean ProResults and HydroClean brush heads in the sanitizer.*

**4** Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.

**5** Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

*Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.*

*Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.*

*Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.*

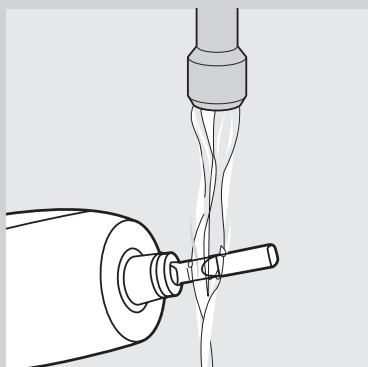
▶ The sanitizer is in operation when the blue light glows through the Philips logo and the UV clean LED flashes slowly.

▶ When the sanitizing cycle is complete, the UV clean LED light turns solid green and the sanitizer automatically shuts off.

### Cleaning

Do not clean the brush heads, handle, charger, charger covers or the UV sanitizer in the dishwasher.

#### Toothbrush handle

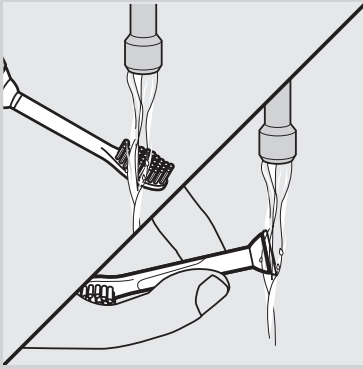


**1** Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water.

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

**2** Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

### Brush head



- 1** Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2** Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

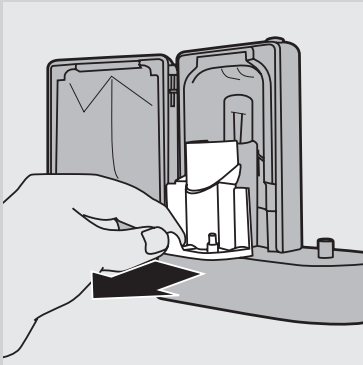
### Charger

- 1** Unplug the charger before cleaning.
- 2** Use a damp cloth to wipe the surface of the charger.

### Sanitizer (select models)

**Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.**  
For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1** Unplug the sanitizer.
- 2** Slightly lift the drip tray and pull it out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.
- 3** Clean all reflector surfaces with a damp cloth.



- 4** Remove the protective screen in front of the UV light bulb.  
To remove the screen, gently lift it up (1) and pull it out (2).

- 5** Remove the UV light bulb.  
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

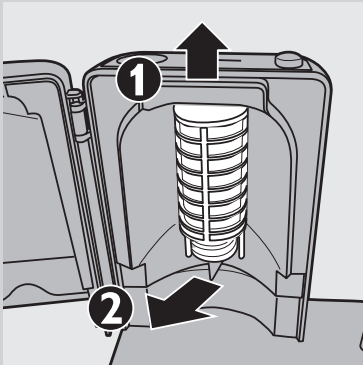
- 6** Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.

- 7** Reinsert the UV light bulb.

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

- 8** Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Then insert the pegs into the slots and slide down the screen to secure it in the sanitizer.



### Storage

- If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the cord wrap (select models) to store the power cord in an organized manner.
- You can store brush heads on the pegs at the back of the charger.

### Replacement

#### Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only compatible Sonicare replacement brush heads.

#### UV light bulb

- Replacement UV bulbs are available through your Sonicare Consumer Care Center in North America by calling 1-800-682-7664. Outside North America, contact your local Philips Consumer Care Center.

### Disposal

- At the end of product life and prior to disposal, please remove the rechargeable battery from the handle by following the instructions below.



- Do not throw away the appliance or the UV light bulb (bulb contains mercury) with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard the appliance, and recycle or dispose of the battery according to local waste management requirements.
- If you have any recycling questions, contact your local waste management office.

### Removing the rechargeable battery

**Please note that this process is not reversible.**

- To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

**1** To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer switch on the Sonicare.

**2** Insert a screwdriver into the slot located at the bottom of the handle and turn counterclockwise to release the bottom cap.

**3** Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle.

**4** Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier.

The rechargeable battery can now be recycled or disposed of and the rest of the product discarded appropriately.

### Guarantee and service

Philips guarantees its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided.

Contact our Customer Service Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Customer Care Center.

### WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- UV light bulb

**IMPLIED WARRANTIES**

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

**LIMITATION OF REMEDIES**

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

**Frequently asked questions**

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Customer Care Center in your country.

Question	Answer
Why doesn't the Sonicare work?	You may need to recharge the Sonicare. Charge the Sonicare for at least 24 hours. Make sure that your Sonicare charger is plugged into a live electrical outlet and not into an outlet controlled by a light switch. You may need to reattach or replace the brush head.
Why do I feel a tickling sensation when I use the Sonicare?	You may experience a slight tickling/tingling sensation when you use the Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with Sonicare, this sensation diminishes.
The brush head chatters against my teeth. What can I do about this?	To avoid this, keep the brush head properly oriented, with the bristles placed on the gumline at a slight angle.
Why does the Sonicare seem less powerful?	You may need to charge the Sonicare. The Easy-start feature may be on. Deactivate the Easy-start feature (See chapter 'Features'). You may need to replace your brush head.
Why does the Sonicare seem to change power during brushing?	You may be in the Clean and White brushing mode. If this is the case, the toothbrush starts in the Clean mode for 2 minutes and then changes to the White mode for 30 seconds. The Clean and White mode has a different sound and brush movement.
Do I need a special charger if I travel with my Sonicare?	Travel tip: the Sonicare charger can be used with common worldwide voltages between 100-240V AC, at either 50 or 60Hz. A simple plug adapter is all that is required.
Why doesn't the UV sanitizer light go on?	You may need to plug the sanitizer into a live outlet. You may need to shut the door of the sanitizer. You may need to replace the UV light bulb (see chapter 'Replacement').

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.
- 2 No coloque el producto en agua ni deje que caiga en agua o cualquier otro líquido.
- 3 No intente coger un producto que haya caído al agua; desenchúfelo inmediatamente.
- 4 No utilice el producto mientras se baña.

## ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución e incendio en personas:

- 1 Deje de utilizar el aparato si presenta algún daño (en el cabezal del cepillo, en el mango, en el cargador o en higienizador). Este producto contiene piezas que no se pueden sustituir por el usuario. Consulte el capítulo "Garantía y servicio" si su Sonicare no funciona correctamente o si es necesaria una reparación.
- 2 No enchufe nunca el cargador o el higienizador si el cable o la clavija están dañados.
- 3 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 4 No utilice el cargador ni el higienizador al aire libre.
- 5 No utilice el cargador ni el higienizador si se han caído al agua.
- 6 Este producto está diseñado para limpiar sólo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto sólo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este folleto. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 7 Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- 8 Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- 9 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- 10 Si su dentífrico contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal y el mango del cepillo con agua y jabón después de cada uso. De lo contrario el plástico podría agrietarse.
- 11 Para evitar que el producto se deteriore, no lave el cabezal del cepillo, el mango, el higienizador, el cargador ni las cubiertas del cargador en el lavavajillas.
- 12 Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos ultravioleta (UV) permanece encendida cuando la puerta está abierta. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el higienizador fuera del alcance de los niños en todo momento.
- 13 Para evitar el contacto con la lámpara caliente, no utilice el higienizador si la pantalla protectora no está colocada en su sitio.
- 14 La lámpara de rayos UV está caliente durante el ciclo de higienización e inmediatamente después del mismo. No toque la lámpara de rayos UV cuando esté caliente.
- 15 No utilice el higienizador en lugares donde se utilicen aerosoles (spray) o donde se administre oxígeno.
- 16 Si el higienizador se utiliza para realizar tres ciclos de limpieza por rayos UV consecutivos (es decir, tres veces seguidas), se debe esperar al menos 30 minutos antes de comenzar un nuevo ciclo de limpieza por rayos UV.

## ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3 Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 4 Sonicare ha sido sometido a pruebas y cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos.
- 5 Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar Sonicare.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### Su Sonicare (fig. 1)

- A** Capuchón higiénico
- B** Cabezal de cepillado
- C** Arandela de código de color intercambiable
- D** Mango con empuñadura suave
- E** Botón de encendido/apagado
- F** Modos de cepillado

- G** Piloto indicador de carga
- Indicador de carga de lujo (en algunos modelos)
  - Indicador de carga estándar (en algunos modelos)
- H** Cargador de lujo (en algunos modelos)
- 1** Cubierta del cargador con soporte para el cabezal del cepillo
  - 2** Cargador de viaje
  - 3** Base de carga con recogecable
- I** Higienizador por rayos UV con cargador y recogecable incorporados
- No se muestra: lámpara de rayos UV
  - No se muestra: bandeja antigoteo del higienizador
  - No se muestra: pantalla protectora para la lámpara de rayos UV

*Nota: El contenido de la caja variará en función del modelo que adquiera*

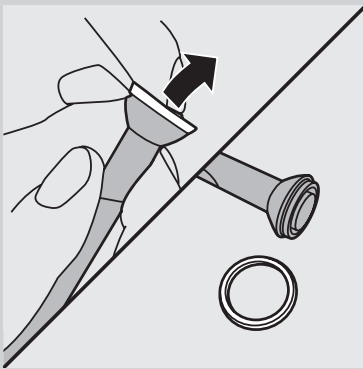
## Antes de empezar

### Cómo cambiar la arandela de código de color

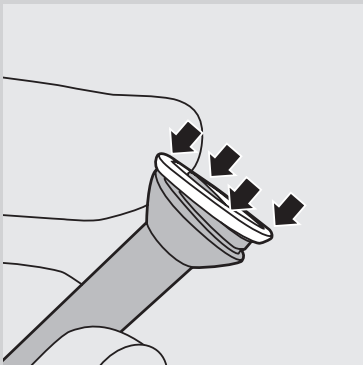
Los cabezales del cepillo Sonicare disponen de arandelas de código de color intercambiables para identificar su cabezal del cepillo.

Para cambiar la arandela de código de color:

- 1** Extraiga la arandela de código de color de la parte inferior del cabezal del cepillo.



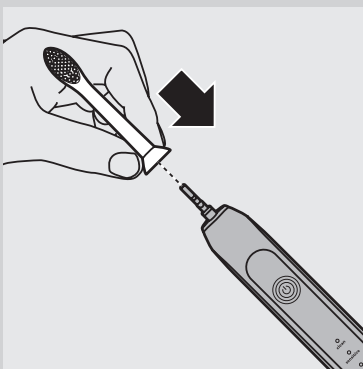
- 2** Coloque una nueva arandela deslizándola hasta la parte inferior del cabezal del cepillo. Coloque primero un lado y luego presione en el otro para encajarla en su sitio.



### Cómo fijar el cabezal del cepillo

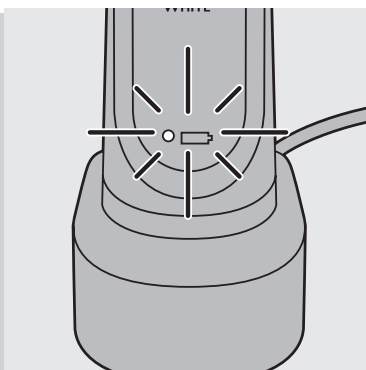
- 1** Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas queden mirando hacia la parte frontal del mango.
- 2** Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

*Nota: Hay un pequeño espacio entre la arandela de código de color y el mango.*



### Carga de Sonicare

- 1** Enchufe el cargador a una toma de corriente activa.



**2** Coloque el mango en el cargador.

- ▶ El indicador de carga de la batería situado junto al símbolo de la batería parpadea para indicar que el cepillo dental se está cargando.

**Indicador de carga de la batería**

El indicador de carga de la batería muestra la carga aproximada disponible en la batería.

Indicador de carga de lujo (en algunos modelos):

- Verde permanente: 50-100%
- Verde parpadeante: 10-49%
- Amarillo parpadeante: menos del 10%

Indicador de carga estándar (en algunos modelos):

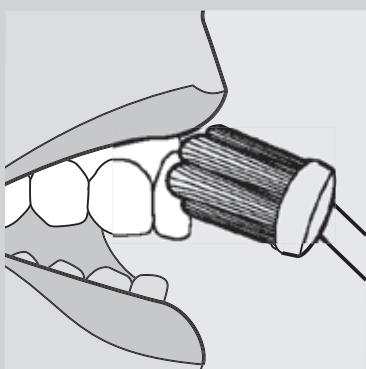
- Verde permanente: 50-100%
- Amarillo parpadeante: menos del 50%

*Nota: Si la carga de la batería de su Sonicare está baja, oirá 3 pitidos después de completar un ciclo de cepillado y el indicador de carga de la batería parpadeará durante 30 segundos.*

*Nota: Para mantener la batería totalmente cargada, puede dejar su Sonicare en el cargador cuando no lo esté utilizando. Se necesitan al menos 24 horas para cargar completamente la batería.*

**Uso del Sonicare**

**Instrucciones de cepillado**



**1** Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.

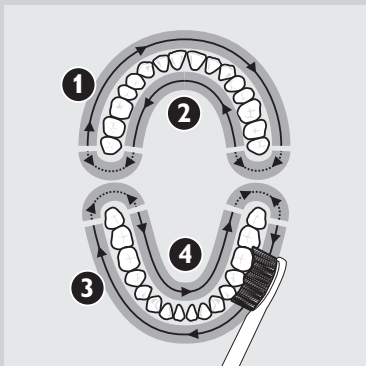
**2** Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes, formando un ligero ángulo con la línea de las encías.

**3** Pulse el botón de encendido/apagado para encender su Sonicare.

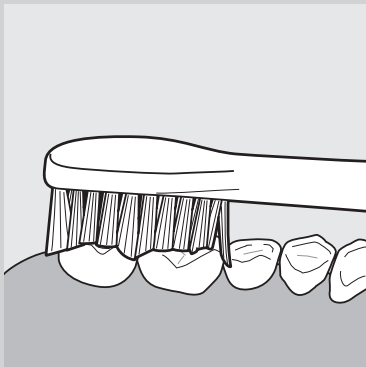
**4** Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia de Sonicare y deje que éste se encargue del cepillado.

**5** Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdientales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.

*Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo "Características").*



**6** Comience el cepillado por la sección 1 (cara externa dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interna dientes superiores). Continúe con la sección 3 (cara externa dientes inferiores) y cepíllela durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interna dientes inferiores).



**7** Después de completar el ciclo de cepillado, puede dedicar un tiempo adicional al cepillado de la superficie de masticación de los dientes y las zonas donde se forman manchas.

También puede cepillarse la lengua, con el cepillo encendido o apagado, como prefiera.

Puede utilizar Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

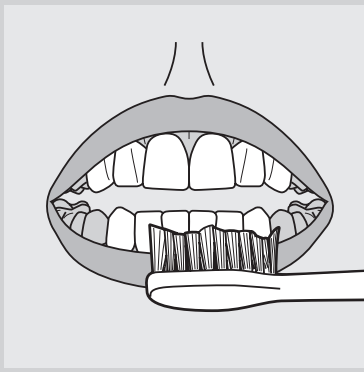
*Nota: Se puede apagar el cepillo dental en cualquier momento manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.*

**Instrucciones de cepillado en el modo Clean & White**

El modo Clean & White combina 2 minutos de modo Limpieza para una limpieza completa de la boca, con 30 segundos adicionales del modo Blanqueado para insistir en los dientes anteriores.

**1** Cepíllese los dientes los primeros 2 minutos como se indica en los pasos del 1 al 6 anteriores.

**2** Después de los 2 minutos del modo Limpieza, el modo Blanqueado comienza con un cambio en el sonido y en el movimiento del cepillado. Ésa es la señal para comenzar el cepillado de los dientes anteriores superiores durante 15 segundos.



- 3** Tras el pitido y la pausa siguientes, cambie a los dientes anteriores inferiores durante los últimos 15 segundos del cepillado.

### Modos de cepillado

Su Sonicare se enciende automáticamente en el modo Clean predeterminado. Para seleccionar un modo de cepillado distinto:

- 1** Pulse el botón de encendido/apagado para alternar entre los distintos modos.
- ▶ El piloto LED verde indica el modo seleccionado.

*Nota: Sólo puede cambiar de modo cuando el cepillo dental está encendido.*

#### Modo Clean (Limpieza)

Modo estándar para una limpieza superior de los dientes.

#### Sensitive mode (modo Suave; en algunos modelos)

Limpieza suave y en profundidad para dientes y encías sensibles.

#### Modo Clean & White (Limpieza y Blanqueado)

2 minutos de modo Limpieza, con 30 segundos adicionales en modo Blanqueado para insistir en los dientes anteriores.

*Nota: Cuando se utiliza Sonicare en estudios clínicos, se debe seleccionar el modo Limpieza predeterminado de 2 minutos. Sin embargo, en los estudios de blanqueado/reducción de manchas, se debe seleccionar el modo Clean & White. El mango debe estar totalmente cargado y la función Easy-start debe estar desactivada.*

## Características

### Easy-start

- Este modelo de Sonicare viene con la función Easy-start activada.
- La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados, para acostumbrarse fácilmente al uso de Sonicare.

*Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para realizar adecuadamente el ciclo ascendente de Easy-start.*

*Nota: Si se selecciona el modo Clean & White, la función Easy-start no estará activada.*

### Cómo desactivar o activar la función Easy-start

- 1** Fije el cabezal del cepillo al mango.

- 2** Coloque el mango en el cargador enchufado.

- Para desactivar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos. Oirá 1 pitido que indica que se ha desactivado la función Easy-start.

- Para activar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos. Oirá 2 pitidos que indican que se ha activado la función Easy-start.

*Nota: No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Sonicare en la eliminación de la placa.*

### Smartimer

El temporizador Smartimer indica que el ciclo de cepillado se ha completado, apagando automáticamente el cepillo dental al finalizar el ciclo de cepillado.

Los profesionales dentales recomiendan cepillarse al menos durante 2 minutos 2 veces al día.

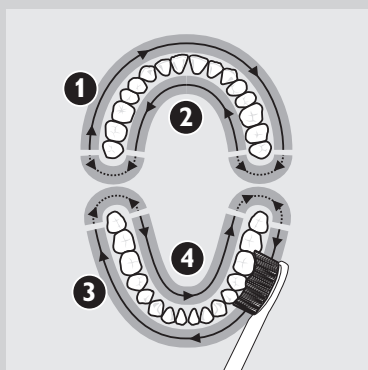
Si desea interrumpir el cepillado en el transcurso del ciclo de 2 minutos, mantenga pulsado durante 2 segundos el botón de encendido/apagado. Pulse de nuevo este botón y la función Smartimer continuará desde donde se detuvo.

Smartimer se volverá a ajustar automáticamente al inicio de un ciclo de 2 minutos si:

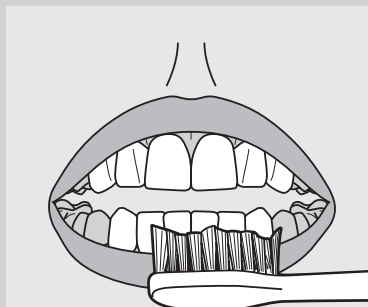
- se interrumpe el cepillado durante 30 segundos o más.
- se vuelve a colocar el mango en el cargador.



**Quadpacer (en algunos modelos)**

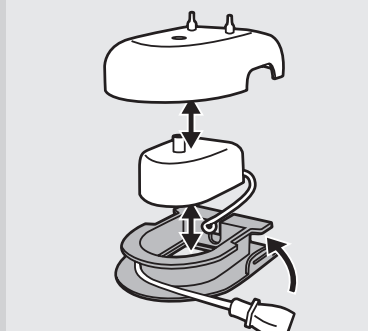


- Quadpacer es un temporizador de intervalos que utiliza un pitido corto y una pausa para ayudarle a cepillarse las 4 secciones de la boca uniformemente y en profundidad.
- Si utiliza el modo Limpieza de 2 minutos o el modo Suave, oirá un pitido corto y notará una pausa en el transcurso del cepillado a intervalos de 30, 60 y 90 segundos.



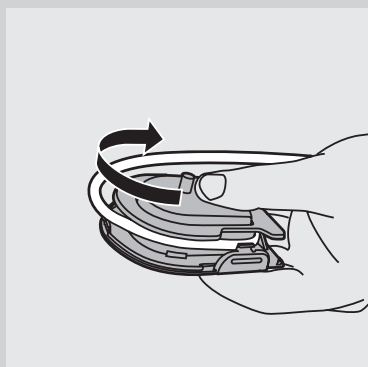
- Si utiliza el modo Clean & White, oirá y sentirá un cambio en el sonido y en el movimiento del cabezal del cepillo después de los 2 minutos del modo Limpieza. Luego, desplace el cabezal sobre los dientes anteriores superiores y cepíllelos durante 15 segundos. Cuando se produzcan el pitido y la pausa finales, desplace el cabezal sobre los dientes anteriores inferiores y cepíllelos durante 15 segundos.

**Recogecable del cargador de lujo (en algunos modelos)**

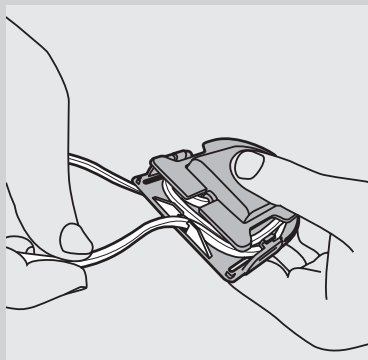


Si su modelo incluye la cubierta y la base del cargador de lujo, el cargador de viaje estará preinstalado dentro de la cubierta. Si desea acortar el cable de alimentación, puede guardar el cable sobrante en el recogecable incorporado en la base del cargador:

- 1** Para separar la cubierta del cargador de la base del mismo, pulse las dos pestañas grises de la base y tire hacia arriba de la cubierta blanca.



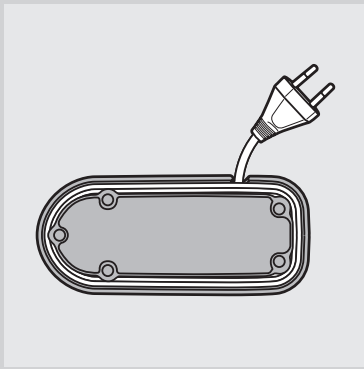
- 2** Enrole el cable sobrante alrededor de la base gris del cargador tal y como se muestra en la ilustración. Asegúrese de enrollar el cable dentro de las 2 palancas.



- 3** Cuando haya guardado el cable sobrante, guíe el cable de alimentación a través de la pequeña ranura situada en la parte posterior de la base gris del cargador.
- 4** Vuelva a colocar la cubierta del cargador presionándola sobre la base hasta que encaje en su sitio.

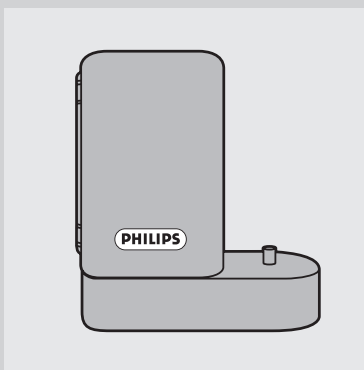
*Consejo: Para mayor comodidad durante los viajes, puede sacar el cargador de viaje y utilizarlo sin la cubierta y sin la base del cargador.*

### Recogecable en el higienizador con cargador incorporado



- 1 Si su modelo incluye higienizador, puede guardar el cable sobrante en el recogecable situado en su parte inferior.

### Higienización (en algunos modelos)



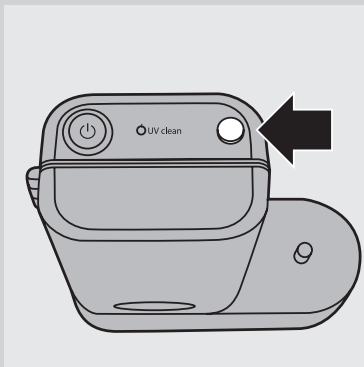
- Con el higienizador por rayos UV puede limpiar el cabezal del cepillo después de cada uso.

Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta, o si el logotipo Philips está roto o se ha desprendido del higienizador. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños en todo momento.

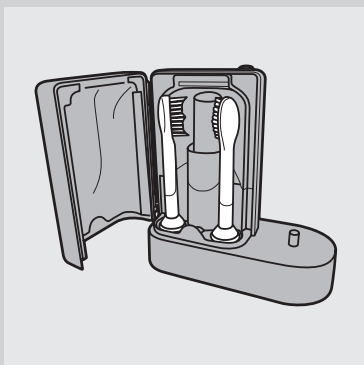
Desenchufe el higienizador y llame al Servicio de Atención al Cliente si el aparato desprende humo o si hay un olor a quemado mientras está en funcionamiento.

- 1 Después del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo y sacúdalo para eliminar el exceso de agua.

No coloque el capuchón en el cabezal del cepillo durante la higienización.



- 2 Para abrir la puerta del higienizador, pulse el botón de liberación de la puerta.



- 3 Coloque el cabezal del cepillo en uno de los 2 soportes del higienizador.

- Asegúrese de que las cerdas del cabezal del cepillo estén frente a la lámpara de luz UV.

*Nota: Limpie en el higienizador únicamente cabezales HydroClean y ProResults.*

- 4 Asegúrese de que el higienizador esté enchufado a una toma de corriente activa con el voltaje adecuado.

- 5 Cierre la puerta y pulse el botón verde de encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza de rayos UV.

*Nota: El higienizador sólo se puede encender si la puerta está bien cerrada.*

*Nota: El higienizador se apaga si se abre la puerta durante el ciclo de higienización.*

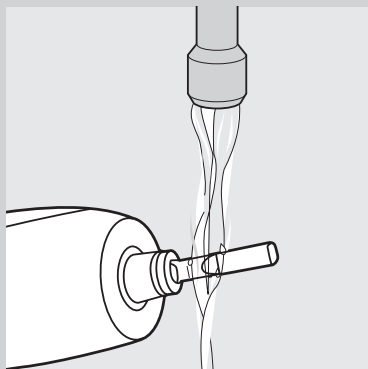
*Nota: El ciclo de higienización dura 10 minutos y luego se apaga automáticamente.*

- ▶ Cuando el higienizador está en funcionamiento, la luz azul se ve a través del logotipo Philips y el piloto LED de limpieza por rayos UV parpadea lentamente.
- ▶ Cuando se ha completado el ciclo de higienización, el piloto LED de limpieza por rayos UV se ilumina en verde y el higienizador se apaga automáticamente.

### Limpieza

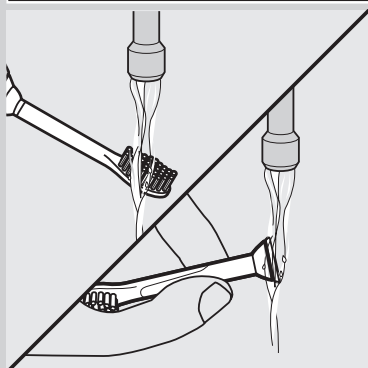
No lave los cabezales del cepillo, el mango, el cargador, las cubiertas del cargador ni el higienizador por rayos UV en el lavavajillas.

### Mango del cepillo



- 1** Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente.  
No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.
- 2** Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.

### Cabezal de cepillado

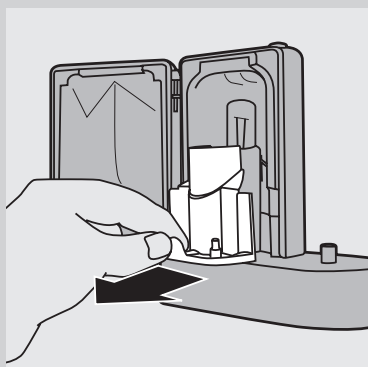


- 1** Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
- 2** Quite el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal del cepillo al menos una vez a la semana con agua caliente.

### Cargador

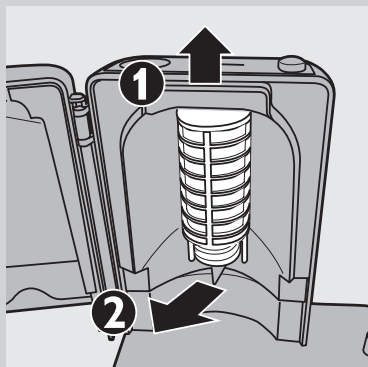
- 1** Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2** Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del cargador.

### Higienizador (en algunos modelos)



No limpie el higienizador si la lámpara de rayos UV está caliente.  
Para una mayor eficacia, le aconsejamos que limpie el higienizador una vez a la semana.

- 1** Desenchufe el higienizador.
- 2** Levante ligeramente la bandeja antigoteo y extráigala. Enjuáguela y límpiela con un paño húmedo.
- 3** Limpie todas las superficies reflectoras con un paño húmedo.



- 4** Extraiga la pantalla protectora situada delante de la lámpara de rayos UV.  
Para quitar la pantalla, levántela suavemente (1) y extráigala (2).
- 5** Quite la lámpara de rayos UV.  
Para quitar la lámpara de rayos UV, agárrela y sáquela del casquillo metálico.
- 6** Limpie la pantalla protectora y la lámpara de rayos UV con un paño húmedo.
- 7** Vuelva a colocar la lámpara de rayos UV.  
Para volver a colocar la lámpara, alinee la parte inferior de la misma con el casquillo metálico y empújela para introducirla en el mismo.
- 8** Vuelva a colocar la pantalla protectora.  
Para volver a colocar la pantalla, alinee los salientes de la pantalla con las ranuras de la superficie reflectora junto a la lámpara de rayos UV. Inserte los salientes en las ranuras y deslice la pantalla hacia abajo para fijarla en el higienizador.

### Almacenamiento

- Si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco y seco, alejado de la luz directa del sol. Puede utilizar el recogecables (en algunos modelos) para guardar cómodamente el cable de alimentación.
- Puede guardar los cabezales del cepillo en los soportes de la parte posterior del cargador.

## Sustitución

### Cabezal de cepillado

- Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir unos resultados óptimos.
- Utilice únicamente cabezales de repuesto Sonicare compatibles.

### Lámpara de rayos UV

- Las lámparas de rayos UV de repuesto están disponibles en el Servicio de Atención al Cliente Sonicare de Norteamérica, llamando al número 1-800-682-7664. Si se encuentra fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

## Cómo deshacerse del aparato

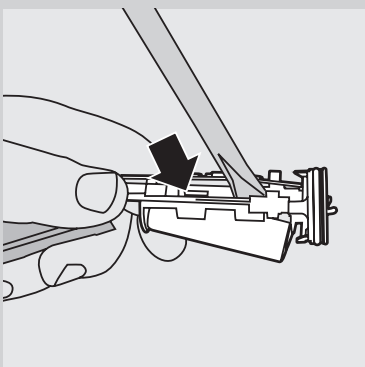
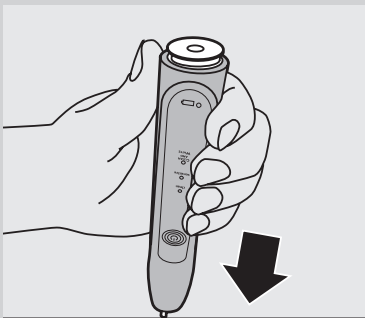
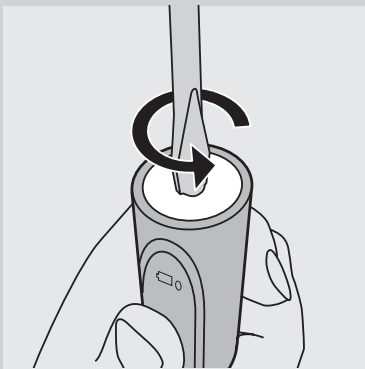


- Al final de la vida útil del aparato, y antes de deshacerse de él, quite la batería recargable del mango siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.
- Al final de su vida útil, no tire el aparato ni la lámpara de rayos UV (contiene mercurio) junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.
- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Quite siempre la batería antes de deshacerse del aparato y recicle o deseche la batería según la normativa local de gestión de residuos.
- Si tiene cualquier duda sobre el reciclado, póngase en contacto con la oficina local de tratamiento de residuos.

## Cómo extraer la batería recargable

### Tenga en cuenta que este proceso no es reversible.

- Para extraer la batería recargable se necesita un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.
- 1** Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda el cepillo Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo.
  - 2** Introduzca un destornillador en la ranura situada en la parte inferior del mango y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj para liberar la tapa inferior.
  - 3** Sujete el mango boca abajo y presione en el eje para sacar los componentes del mango.
  - 4** Introduzca el destornillador debajo del circuito, junto a las conexiones de la batería y gírelo para romper las conexiones. Quite el circuito y separe la batería de la carcasa de plástico. La batería recargable ya se puede reciclar o desechar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.



**Garantía y servicio**

Philips garantiza su producto por un periodo de dos años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado.

Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.

**EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA**

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color:
- Lámpara de rayos UV

**GARANTÍAS IMPLÍCITAS**

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUÍDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

**LIMITACIÓN DE RECURSOS**

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

**Preguntas más frecuentes**

En este capítulo se exponen las preguntas más frecuentes sobre el aparato. Si no encuentra la respuesta a su pregunta, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Pregunta	Respuesta
¿Por qué no funciona el Sonicare?	Es posible que necesite recargar su Sonicare. Recárguelo durante al menos 24 horas. Asegúrese de que el cargador de su Sonicare esté conectado a una toma de corriente activa y no a una toma controlada por un interruptor. Puede que tenga que volver a colocar o sustituir el cabezal del cepillo.
¿Por qué siento un cosquilleo al utilizar Sonicare?	La primera vez que utilice Sonicare puede sentir un cosquilleo u hormigueo. Esta sensación disminuye a medida que se va acostumbrando al cepillado con Sonicare.
El cabezal del cepillo me golpea los dientes. ¿Qué puedo hacer?	Para evitarlo, oriente el cabezal del cepillo de manera correcta, con las cerdas formando un ligero ángulo con la línea de las encías.
¿Por qué parece que el Sonicare tiene menos potencia?	Es posible que necesite recargar su Sonicare. Es posible que la función Easy-start esté activada. Desactive la función Easy-start (consulte el capítulo "Características"). Puede que tenga que cambiar el cabezal del cepillo.
¿Por qué parece que el Sonicare cambia de potencia durante el cepillado?	Es posible que esté en el modo de cepillado Clean & White. Si es así, el cepillo dental comienza en el modo Clean durante 2 minutos y luego cambia al modo White durante 30 segundos. El modo Clean & White tiene un sonido y un movimiento de cepillado diferentes.
¿Necesito un cargador especial si viajo con mi cepillo Sonicare?	Información para viajes: el cargador de Sonicare se puede utilizar en todo el mundo con voltajes comprendidos entre 100 y 240V de CA, a 50 ó 60 Hz. Sólo será necesario un adaptador de clavija.
¿Por qué no se enciende la luz UV del higienizador?	Es posible que tenga que conectar el higienizador a una toma de corriente activa. Es posible que tenga que cerrar la puerta del higienizador. Es posible que tenga que sustituir la lámpara de rayos UV (consulte el capítulo "Sustitución").

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Ne placez pas et ne rangez pas le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- 2 Ne placez pas et n'échappez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- 3 Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- 4 N'utilisez PAS l'appareil en prenant un bain.

## AVERTISSEMENTS

Pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- 1 Cessez d'utiliser cet appareil s'il vous semble endommagé de quelque façon que ce soit (tête de brosse, manche, chargeur et assainisseur). Ce produit ne contient pas de pièces remplaçables. Consultez le chapitre «Garantie et service» si votre appareil Sonicare ne fonctionne plus correctement ou doit être réparé.
- 2 N'utilisez jamais le chargeur ou l'assainisseur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- 3 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 4 N'utilisez pas le chargeur ou l'assainisseur à l'extérieur.
- 5 N'utilisez pas le chargeur ou l'assainisseur s'ils sont tombés dans l'eau.
- 6 Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne vous en servez que pour son utilisation prévue, tel que décrit dans cette brochure. Cessez d'utiliser ce produit et communiquez avec un médecin ou un dentiste si vous ressentez de la douleur ou un certain inconfort.
- 7 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- 8 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- 9 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- 10 Si votre dentifrice contient du peroxyde d'hydrogène, du bicarbonate de soude ou tout autre bicarbonate (commun dans les dentifrices à action blanchissante), il est important que vous nettoyez soigneusement la tête de brosse et le manche avec de l'eau et du savon après chaque utilisation afin d'éviter que le plastique ne se fissure.
- 11 Pour éviter d'endommager le produit, ne lavez pas la tête de brosse, le manche, l'assainisseur, le chargeur ou l'étui de chargeur au lave-vaisselle.
- 12 Cessez l'utilisation de l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée quand le compartiment est ouvert. La lumière ultraviolette peut être dangereuse pour les yeux et la peau. Gardez l'assainisseur hors de la portée des enfants en tout temps.
- 13 Ne faites jamais fonctionner l'assainisseur UV sans l'écran protecteur pour éviter tout contact avec l'ampoule chaude.
- 14 L'ampoule UV est chaude pendant et immédiatement après le cycle d'assainissement. N'y touchez pas quand elle est chaude.
- 15 Ne faites jamais fonctionner l'assainisseur UV près de produits en aérosol (vaporisateur) ou dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
- 16 Si l'assainisseur est utilisé pendant 3 cycles de nettoyage UV consécutifs (c.-à-d. 3 fois de suite), un arrêt de 30 minutes au moins est nécessaire avant de commencer un autre cycle de nettoyage UV.

## MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- 3 Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 4 Sonicare a fait l'objet de tests et est conforme aux normes de sécurité concernant les dispositifs électromagnétiques.
- 5 Consultez votre médecin avant d'utiliser votre Sonicare pour toutes préoccupations d'ordre médical.

## CONSERVEZ CES CONSIGNES

### Votre brosse à dents Sonicare (fig. 1)

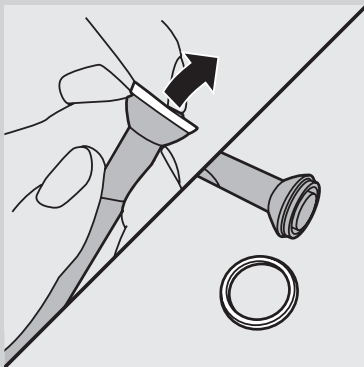
- A** Capuchon de voyage hygiénique
- B** Tête de brosse
- C** Anneaux de couleur interchangeables
- D** Manche facile à tenir
- E** Bouton marche/arrêt

- F** Modes de brossage
- G** Indicateur lumineux de charge
- Indicateur de charge de luxe (modèles sélectionnés)
  - Indicateur de charge standard (modèles sélectionnés)
- H** Chargeur de luxe (modèles sélectionnés)
- 1** Étui de chargeur avec support pour tête de brossage
  - 2** Chargeur de voyage
  - 3** Support de chargeur avec range-cordon
- I** Assainisseur UV avec chargeur intégré et espace de rangement pour cordon d'alimentation
- Non illustrée : ampoule UV
  - Non illustré : plateau d'égouttage pour assainisseur
  - Non illustré : écran protecteur pour ampoule UV

*Remarque : Le contenu de la boîte variera selon le modèle acheté*

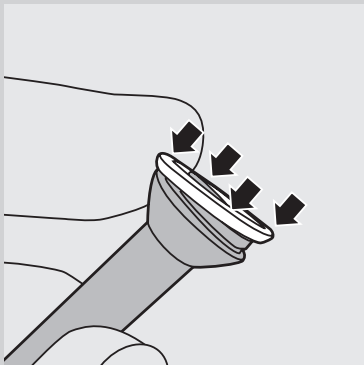
## Préparation

### Remplacement des anneaux de couleur



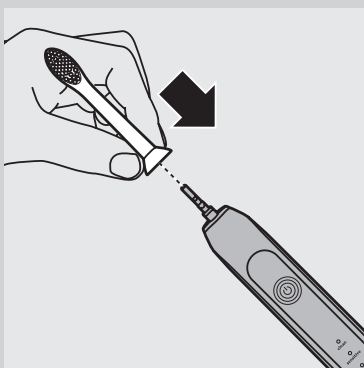
Les têtes de brossage Sonicare sont dotées d'anneaux de couleur interchangeables servant à l'identification de la tête de brossage.  
Pour remplacer les anneaux de couleur :

- 1** Tirez sur l'anneau de couleur qui est sur la partie inférieure de la tête de brossage.



- 2** Installez un nouvel anneau en glissant l'une des extrémités par-dessus la partie inférieure de la tête de brossage. Appuyez ensuite sur l'autre côté pour fixer l'anneau en place.

### Fixation de la tête de brossage

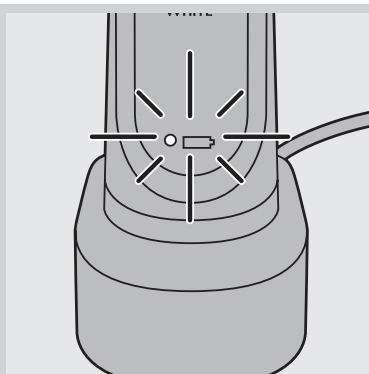


- 1** Alignez la tête de brossage de manière à ce que les soies se retrouvent à l'avant du manche.
- 2** Pressez fermement la tête de brossage sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

*Remarque : Il y a un léger écart entre l'anneau de couleur et le manche.*

### Charge de la brosse à dents Sonicare

- 1** Branchez le chargeur sur une prise sous tension.



**2** Placez le manche dans le chargeur.

► L'indicateur de charge de la pile (près du symbole des piles) clignote pour indiquer que la brosse à dents est en cours de charge.

#### Indicateur de charge de la pile

L'indicateur de charge de la pile indique le niveau approximatif de charge de la pile restant.

Indicateur de charge de luxe (modèles sélectionnés) :

- Vert : de 50 à 100 %
- Vert clignotant : de 10 à 49 %
- Jaune clignotant : moins de 10 %

Indicateur de charge standard (modèles sélectionnés)

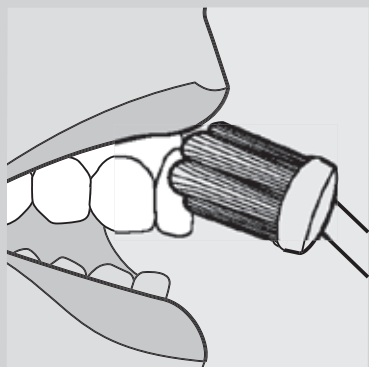
- Vert : de 50 à 100 %
- Vert clignotant : moins de 50 %

*Remarque : Lorsque la pile de votre Sonicare est faible, vous entendrez 3 bips après le cycle de brossage et l'indicateur de charge de la pile clignotera pendant 30 secondes.*

*Remarque : Pour conserver la pile complètement chargée, nous vous conseillons de garder votre appareil Sonicare dans le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Cela prend 24 heures pour charger la pile complètement.*

### Utilisation de la brosse à dents Sonicare

#### Directives de brossage



**1** Mouillez les soies et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.

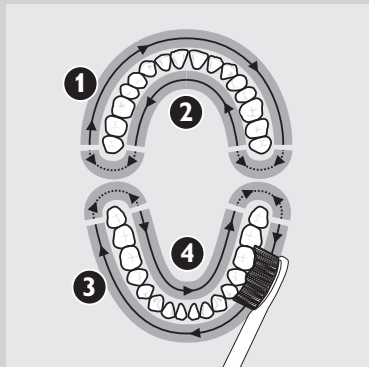
**2** Placez les soies de la tête de brossage sur les dents, légèrement de biais vers la gencive.

**3** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Sonicare en marche.

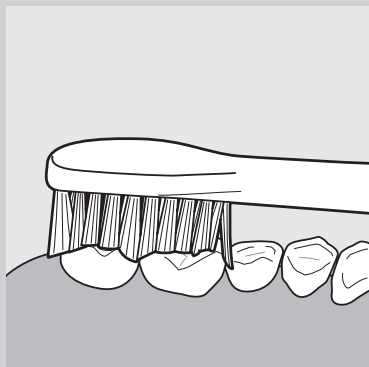
**4** Appliquez une légère pression pour maximiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez-la faire le brossage pour vous.

**5** Faites un doux mouvement d'avant en arrière sur les dents avec la tête de brossage de façon que les soies plus longues atteignent les endroits entre les dents. Continuez ce mouvement pendant la durée de votre cycle de brossage.

*Remarque : Pour vous assurer que vous brossez uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en quatre sections en vous servant de la fonction Quadpacer. (Consultez le chapitre «Caractéristiques».)*



**6** Commencez par la section 1 (haut à l'extérieur) et brossez pendant 30 secondes avant de passer à la section 2 (haut à l'intérieur). Brossez ensuite les dents de la section 3 (bas à l'extérieur) pendant 30 secondes avant de passer à la section 4 (bas à l'intérieur).



**7** À la fin du cycle de brossage, vous pouvez broser la surface des molaires et les endroits qui sont portés à devenir tachés. Vous pouvez aussi broser votre langue, la brosse à dents en marche ou non, au choix.

La brosse à dents Sonicare est sans danger pour les:

- les appareils orthodontiques (les têtes de brossage s'useront plus rapidement dans ce cas)
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes)

*Remarque : Vous pouvez éteindre la brosse à dents en tout temps en appuyant sur le bouton marche/arrêt et en le maintenant enfoncé pendant 2 secondes.*

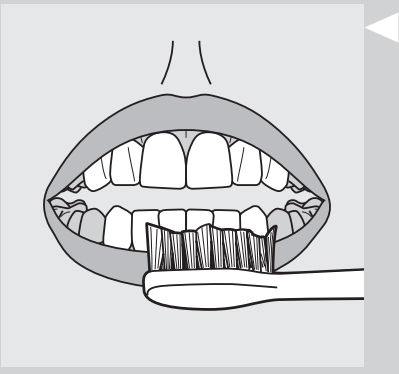
#### Directives de brossage en mode nettoyage et blanchiment

Le mode nettoyage et blanchiment : 2 minutes au réglage nettoyage pour un nettoyage complet de la bouche, puis 30 secondes au réglage blanchiment pour vous concentrer sur les dents avant visibles.

**1** Les 2 premières minutes, brossez vos dents en suivant les directives de brossage des étapes 1 à 6 ci-dessus.

**2** Après les 2 minutes au réglage nettoyage, le réglage blanchiment commence (il a un son et un mouvement de brossage différents). C'est le signal pour commencer à broser vos dents supérieures avant pendant 15 secondes.





- 3** Au bip et à la pause suivants, brossez les dents inférieures avant pour les dernières 15 secondes.

### Modes de brossage

Par défaut, Sonicare se met automatiquement en marche au réglage nettoyage. Pour sélectionner un mode de brossage différent :

- 1** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour alterner entre les modes.  
 ▶ Le témoin vert indique le mode sélectionné.

*Remarque : Vous pouvez seulement alterner entre les modes quand la brosse à dents est en marche.*

#### Mode nettoyage

Mode standard pour un nettoyage des dents supérieur.

#### Mode zones sensibles (modèles sélectionnés)

Nettoyage doux et en profondeur des gencives et des dents sensibles.

#### Mode nettoyage et blanchiment

2 minutes au réglage nettoyage, puis 30 secondes au réglage blanchiment pour vous concentrer sur les dents avant visibles.

*Remarque : Lors de l'utilisation de la brosse à dents Sonicare dans le cadre de recherches cliniques, le mode nettoyage de 2 minutes doit être sélectionné. Toutefois, dans le cas des recherches sur le blanchiment et la diminution des taches, le mode nettoyage et blanchiment doit être sélectionné. Le manche doit être complètement chargé et la fonction Easy-start désactivée.*

### Caractéristiques

#### Easy-start

- La fonction Easy-start est activée sur ce modèle Sonicare.
- La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance de brossage pendant les 14 premiers brossages afin de faciliter l'expérience Sonicare.

*Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.*

*Remarque : Lorsque le mode nettoyage et blanchiment est sélectionné, la fonction Easy-start est désactivée.*

#### Désactivation ou activation de la fonction Easy-start

- 1** Fixation de la tête de brossage à la poignée.

- 2** Placez le manche sur le chargeur branché.

- Pour désactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez un bip qui vous indiquera que la fonction Easy-start est désactivée.

- Pour réactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez 2 bips qui vous indiqueront que la fonction Easy-start est réactivée.

*Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, au risque de réduire l'efficacité de la brosse à dents Sonicare à éliminer la plaque dentaire.*

#### Smartimer

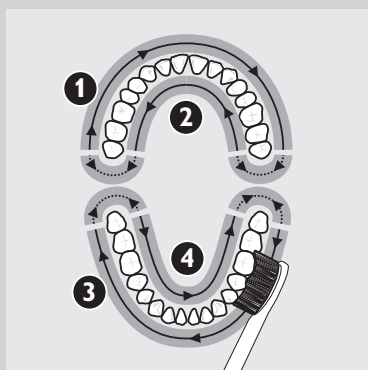
La fonction Smartimer arrête automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle de brossage pour indiquer que le cycle de brossage est terminé.

Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

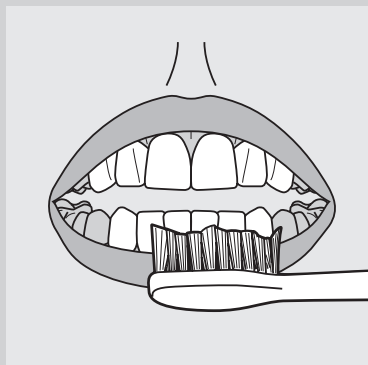
Si vous souhaitez faire une pause ou arrêter le brossage pendant le cycle de 2 minutes, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt et la fonction Smartimer reprend là où vous avez arrêté.

La fonction Smartimer est automatiquement réinitialisée au début du cycle de deux minutes si :

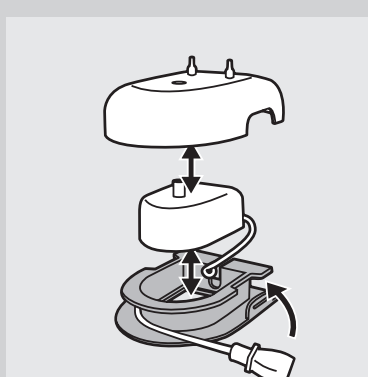
- le brossage est interrompu pendant 30 secondes ou plus;
- le manche est replacé sur le chargeur.

**Quadpacer (modèles sélectionnés)**

- La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de manière uniforme et efficace.
- Lorsque vous utilisez le cycle de 2 minutes du mode nettoyage ou zones sensibles, vous entendrez un court bip suivi d'une pause du brossage à toutes les 30, 60 et 90 secondes.

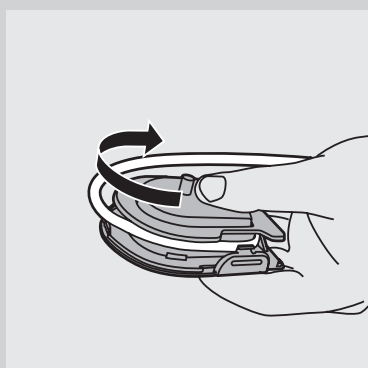


- Lorsque vous utilisez le mode nettoyage et blanchiment, un son et un mouvement de brossage différents indiqueront la fin des 2 minutes de brossage au réglage nettoyage. Placez ensuite la tête de brossage sur les dents supérieures avant visibles et brossez-les pendant 15 secondes. Après le dernier bip suivi d'une pause, brossez les dents inférieures avant visibles pendant 15 secondes.

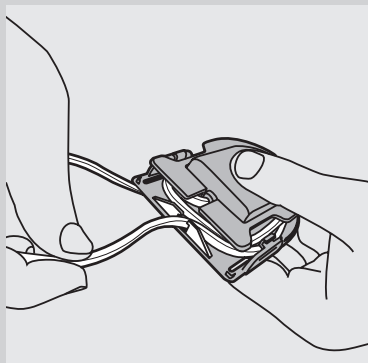
**Espace de rangement pour cordon d'alimentation sur les chargeurs de luxe (certains modèles seulement)**

Si votre modèle comprend un étui et un support de chargeur de luxe, le chargeur de voyage est déjà installé à l'intérieur de l'étui. Si vous désirez ajuster la longueur du cordon d'alimentation, vous pouvez ranger la portion de cordon en excédent dans l'espace prévu à cet effet intégré au support de chargeur.

- 1** Pour séparer l'étui du support, appuyez sur les deux barres-pression grises sur le support de chargeur et tirez l'étui blanc vers le haut.



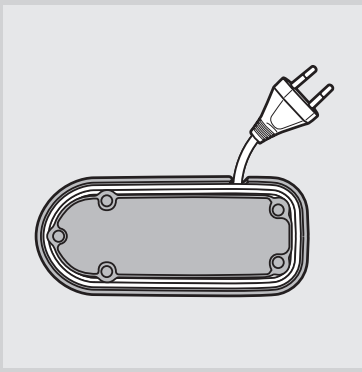
- 2** Enroulez l'excédent du cordon d'alimentation autour du support de chargeur gris, tel qu'illustré. Assurez-vous d'enrouler le cordon à l'intérieur des deux leviers-pression.



- 3** Une fois la portion de cordon en excédent rangée, faites passer le cordon d'alimentation par la petite ouverture à l'arrière du support de chargeur gris.
- 4** Refermez l'étui de chargeur en l'appuyant sur le support de chargeur jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

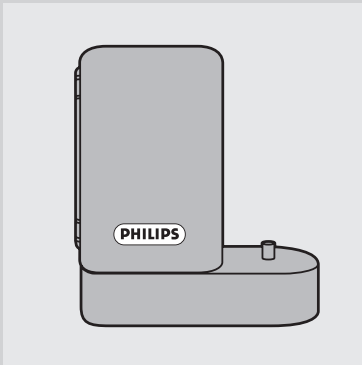
*Conseil : Pour plus de commodité pendant les voyages, vous pouvez retirer le chargeur de voyage et l'utiliser sans l'étui et le support de chargeur.*

### Espace de rangement pour cordon d'alimentation sur les assainisseurs avec chargeur intégré



- 1 Si votre modèle comprend un assainisseur, vous pouvez ranger la portion de cordon en excédent dans l'espace prévu à cet effet dans la partie inférieure de l'assainisseur.

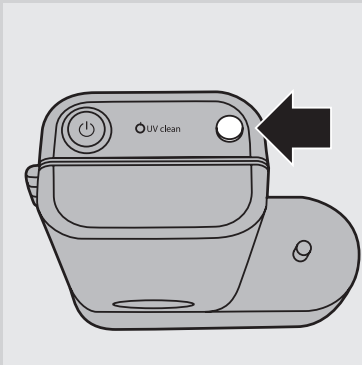
### Assainisseur (modèles sélectionnés)



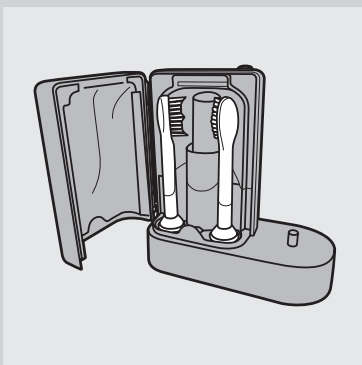
- L'assainisseur UV vous permet de nettoyer votre tête de brosse après chaque utilisation. Cessez l'utilisation de l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée quand le compartiment est ouvert ou si le logo Philips est brisé ou manquant sur l'assainisseur. La lumière ultraviolette peut être dangereuse pour les yeux et la peau. Gardez cet appareil hors de la portée des enfants en tout temps.

Débranchez l'assainisseur et communiquez avec le Service Consommateurs si l'appareil produit de la fumée ou dégage une odeur de brûlé pendant qu'il est en marche.

- 1 Après le broyage, rincez la tête de brosse et égouttez-la bien pour éliminer l'excès d'eau. Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.



- 2 Pour ouvrir le compartiment de l'assainisseur, appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment.



- 3 Mettez la tête de brosse sur l'une des 2 chevilles à l'intérieur de l'assainisseur.
  - Assurez-vous que les soies de la tête de brosse font directement face à l'ampoule.

*Remarque : Nettoyez les têtes de brosse ProResults et HydroClean uniquement dans l'assainisseur.*

- 4 Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.

- 5 Fermez le compartiment et appuyez sur le bouton marche/arrêt vert une fois pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.

*Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.*

*Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.*

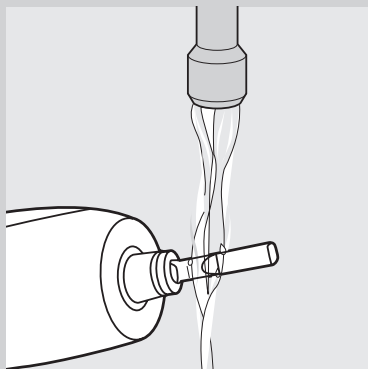
*Remarque : Le cycle d'assainissement dure 10 minutes puis s'arrête automatiquement.*

- ▶ L'assainisseur est en marche quand le témoin bleu s'allume derrière le logo Philips et que le témoin DEL UV de nettoyage clignote doucement.
- ▶ Quand le cycle d'assainissement est terminé, le témoin DEL UV devient vert et l'assainisseur s'éteint automatiquement.

### Nettoyage

Ne lavez jamais la tête de brosse, la poignée, le chargeur, l'étui de chargeur ou l'assainisseur UV au lave-vaisselle.

### Manche de la brosse à dents

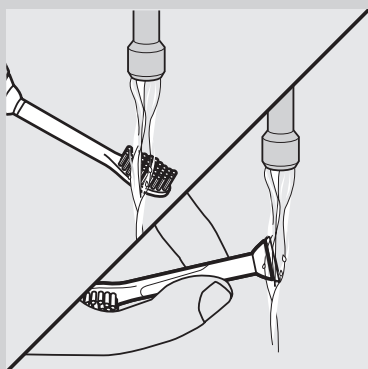


- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède.

Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du manche.

### Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation.

- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez le raccord de la tête de brosse au moins une fois par semaine avec de l'eau tiède.

### Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant le nettoyage.

- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du chargeur.

### Assainisseur (modèles sélectionnés)

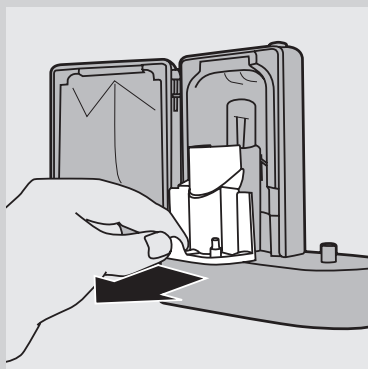
Ne nettoyez pas l'assainisseur quand l'ampoule UV est chaude.

Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.

- 1 Débranchez l'assainisseur.

- 2 Soulevez légèrement le plateau d'égouttage et tirez-le. Rincez le plateau d'égouttage et essuyez-le avec un chiffon humide.

- 3 Nettoyez toutes les surfaces du réflecteur avec un chiffon humide.



- 4 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule UV.

Pour retirer l'écran, soulevez-le doucement (1) et tirez-le (2).

- 5 Retirez l'ampoule UV.

Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.

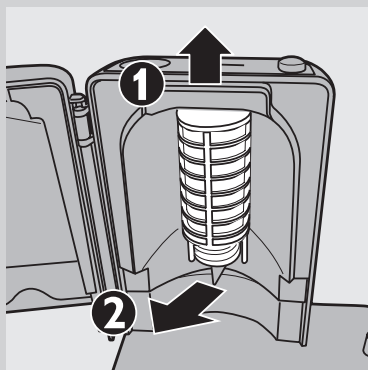
- 6 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.

- 7 Remettez l'ampoule UV en place.

Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.

- 8 Remettez l'écran protecteur en place.

Pour remettre l'écran protecteur en place, alignez les chevilles de l'écran avec les fentes sur la surface réfléchissante près de l'ampoule UV. Insérez ensuite les chevilles dans les fentes et glissez l'écran pour le fixer solidement sur l'assainisseur.



### Entreposage

- Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil. Servez-vous de l'espace de rangement prévu à cet effet (modèles sélectionnés) pour ranger le cordon d'alimentation.
- Vous pouvez ranger les têtes de brossage sur les chevilles à l'arrière du chargeur.

### Remplacement

#### Tête de brossage

- Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brossage Sonicare tous les 3 mois.
- Utilisez uniquement les têtes de brossage Sonicare compatibles.

#### Ampoule UV

- Des ampoules UV de rechange sont disponibles par l'entremise du Service à la clientèle Sonicare en Amérique du Nord en appelant au 1 800 682-7664. Si vous appelez de l'extérieur de l'Amérique du Nord, communiquez avec le Service à la clientèle Philips de votre pays.

### Mise aux rebuts



- À la fin de la durée utile du produit et avant de le jeter, veuillez retirer la pile du manche en suivant les instructions ci-dessous.
- Si vous n'avez plus besoin de l'appareil ou de l'ampoule UV (cette ampoule contient du mercure) et désirez les mettre au rebut, ne les jetez pas avec les ordures ménagères, mais déposez-les dans un point de collecte de recyclage. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.
- La pile rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veuillez à toujours retirer la pile avant de mettre l'appareil au rebut, et recyclez ou jetez la pile conformément aux exigences de gestion des déchets de votre municipalité.
- Si vous avez des questions concernant le recyclage, adressez-les à votre bureau local de gestion des déchets.

### Pour retirer la pile rechargeable

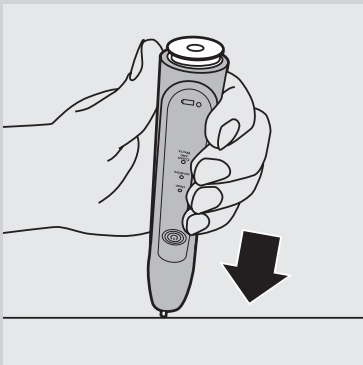
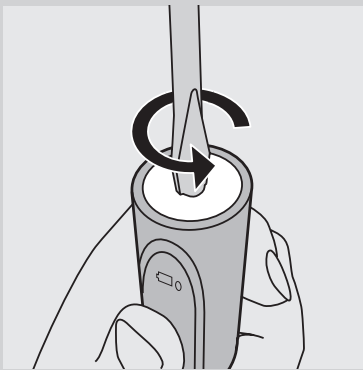
#### Veuillez noter que ce processus n'est pas réversible.

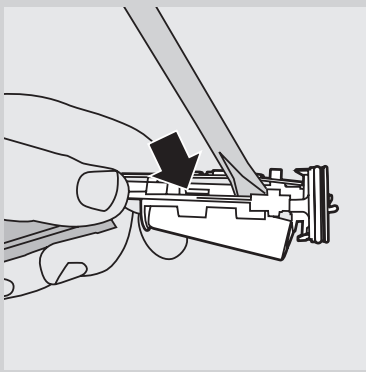
- Pour retirer les piles rechargeables, vous aurez besoin d'un tournevis (standard) à tête plate. Il est essentiel d'observer les mesures de sécurité fondamentales quand vous effectuez le procédé décrit ci-dessous. Assurez-vous de protéger vos yeux, mains et doigts ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

**1** Pour vider complètement la pile, retirez le manche du chargeur, mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ne puissiez plus allumer l'appareil.

**2** Insérez le tournevis dans la fente située sur la partie inférieure du manche et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour libérer le bouchon inférieur.

**3** Tenez le manche sens dessus-dessous et poussez sur la tige pour libérer les composantes internes du manche.





- 4** Insérez le tournevis sous la carte de circuit, à côté des connexions de la pile, et effectuez une torsion pour briser les connexions. Retirez la carte de circuit et dégagez la pile de son support en plastique.

La pile rechargeable peut maintenant être recyclée ou jetée et le reste du produit peut être jeté au rebut.

### Garantie et services

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Philips le réparera ou le remplacera à ses frais si une preuve suffisante est fournie, un reçu par exemple, et qui atteste que la date à laquelle le service est demandé est comprise dans la période de garantie.

Service Consommateurs 1 800 682-7664 (Amérique du Nord). Si vous appelez de l'extérieur de l'Amérique du Nord, communiquez avec le Service Consommateurs Philips de votre pays.

### EXCLUSIONS

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brossage
- Dommages causés par une mauvaise utilisation, de l'abus, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.
- Ampoule UV

### GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES.

### RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRE; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.

## Foire aux questions

Cette section énumère les questions les plus fréquentes au sujet de cet appareil. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question ici, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Question	Réponse
Pourquoi la brosse à dents Sonicare ne fonctionne-t-elle pas?	<p>Votre brosse à dents Sonicare a peut-être besoin d'être rechargée. Dans ce cas, rechargez-la pendant au moins 24 heures.</p> <p>Assurez-vous que votre chargeur Sonicare est branché sur une prise sous tension qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.</p> <p>Vous devez peut-être fixer à nouveau ou remplacer la tête de brossage.</p>
J'ai une sensation de chatouillement lorsque j'utilise la brosse à dents Sonicare. Pourquoi?	Il est fort possible que vous ressentiez un léger chatouillement quand vous utilisez la brosse à dents Sonicare pour la première fois. Cette sensation diminuera au fur et à mesure que vous vous habituerez à la brosse à dents Sonicare.
La tête de brossage «cliquette» sur mes dents. Comment puis-je régler ce problème?	Pour éviter ceci, dirigez correctement la tête de brossage, soit en plaçant les soies légèrement en angle, près des gencives.
La puissance du brossage de la brosse à dents Sonicare semble diminuer. Pourquoi?	<p>Il faut peut-être recharger la brosse à dents Sonicare.</p> <p>La fonction Easy-start a peut-être été activée. Désactivez-la. (Consultez le chapitre «Caractéristiques».)</p> <p>Il pourrait être nécessaire de remplacer la tête de brossage.</p>
Pourquoi la brosse à dents semble-t-elle changer de puissance lors du brossage?	Vous êtes peut-être en mode nettoyage et blanchiment. Si c'est le cas, le cycle de brossage commence au réglage nettoyage pendant 2 minutes puis continue 30 secondes au réglage blanchiment. Ces deux réglages ont un son et un mouvement de brossage différents.
Ai-je besoin d'un chargeur spécial si je voyage avec ma brosse à dents Sonicare?	Conseil voyage : le chargeur Sonicare peut être utilisé avec les tensions communes dans le monde entier se situant entre 100 et 240V CA, à 50 ou 60 Hz. Un simple adaptateur de fiche est nécessaire.
Pourquoi l'ampoule UV de l'assainisseur ne s'allume-t-elle pas?	<p>Vous avez peut-être oublié de brancher l'assainisseur sur une prise sous tension.</p> <p>Vous devez peut-être fermer le compartiment de l'assainisseur.</p> <p>Vous devez peut-être remplacer l'ampoule UV. (Consultez le chapitre «Remplacement».)</p>

©2010 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV). All rights reserved. PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPENV. Quadpacer and Sonicare are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPENV.

©2010 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV). Tous droits réservés. PHILIPS et l'écusson Philips sont des marques déposées de KPENV. Quadpacer et Sonicare sont des marques de commerce de Philips Oral Healthcare, Inc. et (ou) KPENV.

Protected by U.S. and international patents.  
Other patents pending.

Protégé par des brevets internationaux et  
des É.-U. Autres brevets en instance.

Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

